

# SBULESA E JOAN THEOLLOGUT

## Krye 1

<sup>1</sup> Sbulesa e Jisu Krishtit, të-cilënë j'a dha ati Perëndia, që t'u dëftenjë shërbëtorëvet të ti sa duhetë të bënenë për-së-çpejti; edhe i dërgoj e i çfaq i me anë të ëngjëllit të ti mbë shërbëtorin' e ti Joan; <sup>2</sup> I-cili dëshmoj **për** fjalën' e Perëndisë, edhe **për** dëshmimn' e Jisu Krishtit, edhe për sa pa. <sup>3</sup> Lum ay që këndon, edhe ata që dëgjonjënë fjalët' e **kësaj** profitie, edhe ruanjënë sa janë shkruarë nd'atë; sepse koha është afërë.

<sup>4</sup> Joani mbë të shtatë kishët **që janë** nd'Asi; hir edhe paqtim **qoftë** mbë ju nga ay që është edhe që ishte edhe që vjen; edhe nga të shtatë frymatë që janë përpara fronit t'ati; <sup>5</sup> Edhe nga Jisu Krishti, **që është** dëshmimtari besëtar, i-parëinduri prej së-vdekurish, edhe zotënia i mbretërvet të dheut; mb'atë që na deshë, edhe që na lau nga fajetë t'anë me gjakun' e ti, <sup>6</sup> Edhe që na bëri mbretër edhe priftër te Perëndia edhe Ati i ti, mb'atë **qoftë** lavdia edhe pushteti ndë jetët të jetëvevet. Amin.

<sup>7</sup> Ja tek vjen bashkë me retë, edhe dot'a shohë atë çdo sy, ata që e çpuan' atë; edhe dotë ulërinjënë mb'atë gjithë kombet' e dheut; po, amin. <sup>8</sup> Unë jam Allfa e Omega, (të-nisurit' edhe të-mbaruarëtë,) thotë Zoti, Ay që është' edhe që ishte edhe që vjen, Gjithëpushtetësi.

<sup>9</sup> Unë Joani, që jam edhe vëllaj juaj, edhe pjesëtar bashkë me ju ndë shtrëngimt edhe ndë mbretërit edhe ndë durimt të Jisu Krishtit, qeshë ndë ujdhesët që quhetë Patmë, për fjalën' e Perëndisë, edhe për dëshmimn' e Jisu Krishtit. <sup>10</sup> Arçë ndë frymë ditën' e-djelë; edhe dëgjova prapa meje **një** zë të-math posi **zë** trumbete, <sup>11</sup> I-cili thoshte, (Unë jam Allfa edhe Omega, i-pari edhe i-pastajmi; edhe,) Ç'sheh, i shkruaj ndë vivli, edhe u'a dërgo kishëvevet (që janë ndë Asi,) ndë Efesë, e ndë Smyrnë, e ndë Pergamë, e ndë Thyatirë, e ndë Sardhë, e ndë Filladhelfi, e ndë Llaodhiqi.

<sup>12</sup> Edhe ukthyeshtë të shoh zënë që foli me mua; edhe kur ukthyeshtë, pashë shtatë kandile t'arta, <sup>13</sup> Edhe ndë mest të shtatë kandilevet **një** që gjante me bir njeriu, veshurë me një rrobë të-gjatë gjer ndër këmbë, edhe ngjeshurë përënë sisëvevet **një** bres t'artë. <sup>14</sup> Edhe kryet' e ati edhe flokët' e ati ishinë të-bardhë posi lesh i-bardhë, si dëborë; edhe syt' e ati posi flakë zjarri; <sup>15</sup> Edhe këmbët' e ati gjaninë me hallkolivan, si të-ndezurë ndë furrë; edhe zër' i ati posi zë shumë ujërash. <sup>16</sup> Edhe kishte ndë dorët të ti të-djathtë shtatë yj; edhe nga goja e ati dilte një shpatë e-prehëtë me dy presje; edhe faqeja e ati **ndritte** posi djelli që ndrit ndë fuqit të ti. <sup>17</sup> Edhe kur pashë atë, rashë ndë këmbët t'ati posi i-vdekurë; edhe **ay** vuri dorën' e ti të-djathtë mbi mua, e më tha, Mos ufrikëso, unë jam i-pari edhe i-pastajmi, <sup>18</sup> Edhe ay që rron; edhe qesh' i-vdekurë, edhe ja tek jam i-gjallë ndë jetët të jetëvevet; (amin;) edhe kam kyçet' e hadhit, edhe të vdekjesë. <sup>19</sup> Shkruaj ato që pe, edhe ato që janë, edhe ato që janë për të bërë paskëtaj; <sup>20</sup> Fshehësirën' e të shtatë yjvet që pe mbë të-djathtët t'ime, edhe të shtatë kandilet' e-arta. Të shtatë yjtë janë ëngjëjt' e të shtatë kishëvevet; edhe të shtatë kandiletë (që pe) janë të shtatë kishëtë.

## Krye 2

<sup>1</sup> Shkruaj ëngjëllit të kishës' s'Efesësë,

Këto thotë ay që mban të shtatë yjtë ndë të-djathtët të ti, ay që ecën ndë mest të shtatë kandilevet të-arta; <sup>2</sup> I di punërat' e tua, edhe mundimnë t'ënt, edhe durimnë

t'ënt, edhe se s'munt të duronjë të-liqtë, edhe se provove ata që thonë se janë apostoj, edhe nukë janë; edhe i gjete gënjeshtarë. <sup>3</sup> Edhe vove, edhe ke durim, edhe për ëmërinë t'im umundove, edhe nuk' ulodhe. <sup>4</sup> Po **diç** kam kundrë teje, sepse e le dashurinë t'ënde të-parënë. <sup>5</sup> Kujtohu pra nga re poshtë, edhe pendohu, edhe bëj punërat' e-para; ndë mos, **dotë** vinj çpejt te ti, edhe dotë luanj kandilenë t'ënde nga vëndi i asaj, ndë mos upendofsh; <sup>6</sup> Po ke këtë **të-mirë**, se u ke mëri punëravet të Nikollaitëvet, të-cilavet u kam mëri edhe unë.

<sup>7</sup> Ay që ka vesh, letë dëgjonjë ç'u thotë Fryma kishëvet; Atij që munt dot'i ap të hajë nga druri i jetësë, që është ndë mest të paradhisit të Perëndisë.

<sup>8</sup> Edhe ëngjëllit të kishës' së Smyrnasvet shkruaj.

Këto thot' i-pari edhe i-pastajmi, i-cili qe i-vdekur' edhe rroj; <sup>9</sup> I di punërat' e tua edhe shtrëngimin' edhe vobëzinë, (po je i-pasurë,) edhe vllasfimin' e atyreve që thonë për vetëhen' e tyre se janë Judhenj, edhe nukë janë, po janë mbledhje e Satanajt. <sup>10</sup> Mos ufrikëso fare nga sa ke për të pësuarë; ja djalli te ka për të vënë ca prej jush ndë burk, që të provohi; edhe dotë kini shtrëngim dhjetë dit. Bënu besëtar gjer mbë vdekje, edhe dotë t'ap kurorën' e jetësë.

<sup>11</sup> Ay që ka vesh, letë dëgjonjë ç'u thotë Fryma kishëvet; Ati që munt nukë dot' i bënëte keq prej vdekjes' së-dytë.

<sup>12</sup> Edhe ëngjëllit të kishësë ndë Pergamë shkruaj,

Këto thot' ay që ka shpatën' e-prehëtë me dy presje; <sup>13</sup> I di punërat' e tua, edhe ku e ke të-ndënjuritë, **e ke** atje ku **është** fron' i Satanajt; edhe mban emërinë t'im, edhe nukë mohove besënë t'ime, edhe nd'ato dit që **ishte** Antipa, dëshmitari im besëtar, i-cili uvra ndër ju, atje ku ka të-ndënjuritë Satanaj. <sup>14</sup> Po kam pak **gjë** kundrë teje, sepse ke atje ca që mbanjënë mësimin' e Ballaamit, i-cili mësonte Ballakunë të bënë skandhali përpara të bijvet të Israilit, që të hanë kurbanë idhujsh edhe të kurvëronjënë. <sup>15</sup> Kështu ke edhe ti **ca veta** që mbanjënë mësimin' e Nikollaitëvet që e kam mëri. <sup>16</sup> Pendohu; se ndë mos, vinj çpejt te ti, edhe dotë luftonj kundrë atyreve me shpatën' e gojësë s'ime.

<sup>17</sup> Ay që ka vesh, letë dëgjonjë ç'u thotë Fryma kishëvet; Ati që munt dot'i ap të hajë nga manna që është fshehurë, edhe dot'i ap **një** haliq të-bardhë, edhe mbi haliq është shkruarë një emërë i-ri, të-cilin' asndonjë s'e njuh veç ay që e merr.

<sup>18</sup> Edhe ëngjëllit të kishësë ndë Thyatirë shkruaj,

Këto thot' i Bir' i Perëndisë, ay që ka syt' e ti posi flakë zjarri, edhe këmbët' e ati gjanjënë me hallkolivan; <sup>19</sup> I di punërat' e tua, edhe dashurinë, edhe shërbesënë, edhe besënë, edhe durimnë t'ënt, edhe punërat' e tua, edhe të pastajmetë **se janë** më të-tepëra se të-paratë. <sup>20</sup> Po kam (pak **gjë**) kundrë teje, se le gruanë Jezabelë, që thotë për vetëhen' e saj se është profitëreshë, të mëso-një edhe të kobonjë shërbëtorët' e mi që të kur-vëronjënë edhe të hanë kurbanë idhujsh. <sup>21</sup> Edhe i dhashë kohë asaj të pendonetë nga kurvëria e saj, edhe nuk' upendua. <sup>22</sup> Ja unë tek e vë atë ndë shtrat, edhe ata që kurvëronjënë me atë ndë shtrëngim të-math, ndë mos upëndofshinë nga punërat' e tyre. <sup>23</sup> Edhe të bijt' e asaj dot'i vras me vdekje. Edhe gjithë kishëtë dotë njohënë, se unë jam ay që vëzhgonj veshnjat' edhe zëmëratë; edhe dot'i ap gjithësicilit prej jush pas punëravet t'uj. <sup>24</sup> Edhe u them juve edhe të-tjerëvet **që janë** ndë Thyatirë, sa s'kanë këtë mësim, edhe të-cilëtë i njohnë thellësirat' e Satanajt, sikundrë thonë, Nukë dotë vë tjetërë barrë mbë ju; <sup>25</sup> Po atë që keni mba-e-ni, gjer sa të vinj. <sup>26</sup> Edhe ati që munt, edhe që ruan punërat' e mia gjer ndë funt, dot'i ap ati pushtet mbi kombet; <sup>27</sup> Edhe "dotë kullonjë ata me shkop të-hekurit; dotë thyhenë posi enët' e shtëmbarit;" sikundrë edhe un' i mora prej t'im Et; <sup>28</sup> Edhe dot' i ap ati yllin e mëngjesit.

<sup>29</sup> Ay që ka vesh, letë dëgjonjë ç'u thotë Fryma kishëvet.

## Krye 3

<sup>1</sup> Edhe ëngjëllit të kishësë ndë Sardhë shkruaj,

Këto thotë ay që ka të shtatë frymat' e Perëndisë, edhe të shtatë yjtë; I di punërat' e tua, se e ke emërinë se rron, edhe je i-vdekurë. <sup>2</sup> Bënu i sguarë, edhe forco të-mbeturëtë sa janë gati për të vdekurë; sepse nuk' i gjeta punërat' e tua të-sosura përpara Perëndisë. <sup>3</sup> Kujtohu pra qysh more edhe dëgjove, edhe ruaj-i, edhe pendohu. Ndë mos ndënjç pra sguarë, dotë vinj te ti posi vjedhës, edhe nukë dotë dish mbë ç'orë dotë vinj te ti. <sup>4</sup> Ke pak emëra edhe ndë Sardhë, që nuk' i ndynë rrobat' e tyre; edhe dotë ecënjënë bashkë me mua me **rroba** të-bardha, sepse janë të-vëjyerë. <sup>5</sup> Ay që munt, ky dotë vishetë me rroba të-bardha; edhe nukë dotë shuanj emërin' e ati nga vivlia e jetësë, edhe dotë rrëfenj emërin' e ati përpara t'im Et, edhe përpara ëngjëjvet t'ati.

<sup>6</sup> Ay që ka vesh, letë dëgjonjë ç'u thotë Fryma kishëvet.

<sup>7</sup> Edhe ëngjëllit të kishësë ndë Filladhelfi shkruaj,

Këto thotë shënjti, i-vërteti, ay që ka kyçin' e Dhavidhit; ay që hap, edhe asndonjë s'mbyll; edhe mbyll, edhe asndonjë s'hap; <sup>8</sup> I di punërat' e tua; ja tek kam vënë përpara teje një derë të-hapurë, edhe asndonjë s'munt t'a mbyllnjë atë; sepse ke pak fuqi, edhe ruajte fjalënë t'ime, edhe nukë mohove emërinë t'im. <sup>9</sup> Ja tek dot' i bënë ata nga mbledhja e Satanajt që thonë për vetë-hen' e tyre se janë Judhenj, edhe nukë janë, po gënjënjënë; ja tek dot' i bënë ata të vinjën' e të falenë përpara këmbëvet të tua, edhe të njohënë se unë të desha ty. <sup>10</sup> Sepse ruajte fjalën' e durimit t'im, edhe unë dotë të ruanj ty nga ora e ngasjesë që ka për të ardhurë mbë gjithë botënë, që të provonjë ata që rinë mbi dhet. <sup>11</sup> Na tek vinj çpejt; mba atë që ke, që të mos marrë ndonjë kurorënë t'ënde. <sup>12</sup> Kush të muntnjë, atë dot' a bënë shtyllë ndë tempullt të Perëndisë t'im, edhe nukë dotë dalë më jashtë; edhe dotë shkruanj mbi atë emërin' e Perëndisë t'im, edhe emërin' e qytetit të Perëndisë t'im, të Jerusalemit të-ri, që sbret prej qiellit nga Perëndia im, edhe emërinë t'im të-rinë.

<sup>13</sup> Ay që ka vesh, letë dëgjonjë ç'u thotë fryma kishëvet.

<sup>14</sup> Edhe ëngjëllit të kishës' së Llaodhiqasvet shkruaj,

Këto thot' ay që është Amin, besëtari edhe i-vërteti dëshmitar, të-nisurit' e kriesës' së Perëndisë; <sup>15</sup> I di punërat' e tua, se as i-ftohëtë je as i-ngrohëtë; makar të ishnje i-ftohët' a i-ngrohëtë; <sup>16</sup> Po passi je kështu i-vakëtë, edhe as i-ftohët' as i-ngrohëtë, dotë të vjell nga goja ime. <sup>17</sup> Sepse thua, Se jam i-pasurë, edhe s'kam nevojë as prej ndonjë, edhe nuk' e di se ti je i-ngratë, edhe i-mjerë, edhe i-vobek, edhe i-verbërë, edhe i-sveshurë. <sup>18</sup> Të këshillonj ty të blesh prej meje ar të-provuarë ndë zjarr, që të bënësh i-pasurë; edhe rroba të-bardha, që t'i veshç, edhe të mos duketë turpëria e të-sveshurit t'ënt; edhe lyej syt' e tu me kollurë që të shohç. <sup>19</sup> Unë **gjithë** sa i dua, i qërtanj edhe i mundonj; ki zili pra edhe pendohu.

<sup>20</sup> Ja tek rri ndë derët edhe trokëllinj; ndë dëgjoftë ndonjë zënë t'im, edhe hap derënë, dotë hynj tek ay, edhe dotë darkonem bashkë me atë, edhe ay bashkë me mua. <sup>21</sup> Ati që munt dot' i ap të rrijë bashkë me mua ndë front t'im, sikundrë edhe unë munda, edhe ndënja bashkë me t'im Atë ndë front t'ati.

<sup>22</sup> Ay që ka vesh, letë dëgjonjë ç'u thotë Fryma kishëvet.

## Krye 4

<sup>1</sup> Pas këtyre pashë, e ja një der' e-hapurë ndë qiellt; edhe zër' i-parë, që dëgjova posi **zë** trumbete që fliste bashkë me mua, thoshte; Hipë këtu, edhe dotë të dëftenj sa duhetë të bënenë paskëtaj.

<sup>2</sup> Edhe përnjëhere arçë ndë frymë, edhe ja tek ishinë një fron ndë qiellt, edhe mbi front ishte ndënjurë **një**; <sup>3</sup> Edhe ay që rrinte gjante mbë të-parët me gur

jaspidhe edhe sardhine; edhe **ishte** një ylver rreth fronit që gjante mbë të-parët me smaragdinë. <sup>4</sup> Edhe përqark fronit ishinë njëzet e katrë frone; edhe mbë fronet (pashë) ndënjurë të njëzet e katrë pleqtë, veshurë me rroba të-bardha; edhe kishinë mbi krerët të tyre kurorë të-arta. <sup>5</sup> Edhe nga fronti dilninë vetëtima e bubullima e zëra. Edhe përpara fronit ishinë shtatë lambadha zjarri të-ndezura, të-cilatë janë të shtatë frymat' e Perëndisë. <sup>6</sup> Edhe përpara fronit **ishte** një det i-qelqtë që gjante me krystall; edhe ndë mest të fronit edhe rrotullë fronit katrë shtëzë, që ishinë plot me sy përpara e prapa. <sup>7</sup> Edhe shtëz' e-parë gjante me leon, edhe shtëz' e-dytë gjante me vësh, edhe shtëz' e-tretë e kishte faqenë posi njeri, edhe shtëz' e-katërtë gjante me shqiponjë që fluturon. <sup>8</sup> Edhe të katrë shtëzë-të kishinë sicila veçan nga gjashtë krahë përqark, edhe përbrënda ishinë plot me sy; edhe nukë pushojnë dit' e natë dyke thënë, "Shënjt, shënjt, shënjt është Zoti, Perëndi Gjithëpushtetësi," ay që ishte edhe që është edhe që vjen.

<sup>9</sup> Edhe kur t'i apënë shtëzëtë lavdi e nder e të-falurë ndersë ati që ka ndënjurë mbi front, që rron ndë jetët të jetëvet, <sup>10</sup> Të njëzet e katrë pleqtë dotë bjenë përpara ati që ka ndënjurë mbi front, edhe dot' i falenë ati që rron ndë jetët të jetëvet, edhe dotë vënë kurorët' e tyre përpara fronit, dyke thënë, <sup>11</sup> I-vëjyerë je, o Zot, të marrç lavdin' e nderin' e fuqinë; sepse ti i kriove të-gjitha, edhe për dashurimnë t'ënt janë, edhe ukriuanë.

## Krye 5

<sup>1</sup> Edhe pashë mbë të-djathtët t'ati që kishte ndënjurë mbi front një vivli shkruarë përbrënda e përjashta, vulosurë me shtatë vula. <sup>2</sup> Edhe pashë një ëngjëll të-fortë dyke lëçiturë me zë të-math, Cili është i-zoti të hapnjë vivlinë edhe të sgjithnjë vulat' e asaj? <sup>3</sup> Edhe asndonjë nukë muntte ndë qiellit, as mbi dhet, as ndënë dhet, të hapnjë vivlinë, as t'a shohë atë. <sup>4</sup> Edhe unë qanjam shumë, sepse asndonjë nuk' ugjënt i-zoti të hapnjë (e të këndonjë) vivlinë, as t'a shohë atë. <sup>5</sup> Edhe një nga pleqtë më thotë, Mos qaj; ja tek mundi leoni që është prej farës' së Judhësë, rrenja e Dhavidhit, të hapnjë vivlinë, edhe të sgjithnjë të shtatë vulat' e asaj.

<sup>6</sup> Edhe pashë, edhe ja ndë mest të fronit edhe të katrë shtëzëvet, edhe ndë mest të pleqvet, një Qëng që po rrinte posi i-therurë, edhe që ki-shte shtatë brirë, edhe shtatë sy; të-cilëtë janë të shtatë frymat' e Perëndisë që janë dërguarë mbë gjithë dhenë. <sup>7</sup> Edhe erdhi e mori vivlinë prej së-djathtës' s'ati që kishte ndënjurë mbi front.

<sup>8</sup> Edhe kur mori vivlinë, të katrë shtëzët' edhe të njëzet e katrë pleqtë ranë përpara Qën-gjit, të-cilëtë kishinë gjithësicili qitharëra e kupa t'arta mbushurë me thimiama, të-cilatë janë të-falurat' e shënjtorëvet; <sup>9</sup> Edhe këndonjënë një kënkë të-re, dyke thënë, I-vëjyerë je të marrç vivlinë, edhe të hapç vulat' e asaj; sepse uthere, edhe na çpërbleve të Perëndia me gjakunë t'ënt, prej çdo fare e guje e llauzi e kombi; <sup>10</sup> Edhe na bëre mbretër e priftër të Perëndia ynë; edhe dotë mbretërojme mbi dhet. <sup>11</sup> Edhe pashë, edhe dëgjova një zë shumë ëngjëjsh përqark fronit edhe shtëzëvet edhe pleqvet; edhe numëri i atyreve ishte dhjetë-mijëra dhjetë-mijërash, e mijëra mijërash, <sup>12</sup> Që thoshninë me zë të-math, I-vëjyer' është Qëngji i-therurë të marrë fuqin' e bekimnë. <sup>13</sup> -Edhe çdo kriesë që është ndë qiellit e mbi dhet, e ndënë dhet, e sa janë ndë dett, edhe gjithë sa **janë** nd'ato, dëgjova që thoshinë, Mb'atë që ka ndënjurë mbi front edhe mbë Qëngjinë **qoftë** bekimi e nderi e lavdia e pushteti ndë jetët të jetëvet. <sup>14</sup> Edhe të katrë shtëzëtë thoshinë, Amin; edhe (të njëzet e katrë) pleqtë ranë edhe i ufalné (ati që rron ndë jetët të jetëvet).

## Krye 6

<sup>1</sup> Edhe pashë, kur hapi Qëngji njërenë nga vulatë, edhe dëgjova një nga të katrë shtëzëtë që thoshte, posi **me** zë bumbullime, Eja edhe shih. <sup>2</sup> Edhe pashë, edhe ja një kal' i-bardhë; edhe ay që kishte ndënjurë mbi atë kishte një hark; edhe i udha ati një kurorë, edhe dolli dyke mundurë, edhe që të muntnjë.

<sup>3</sup> Edhe kur hapi vulën' e-dytë, dëgjova shtëzën' e-dytë, që thoshte, Eja (edhe shih). <sup>4</sup> Edhe dolli një tjetërë kalë i-kuq; edhe ati që kishte ndënjurë mbi atë i udha të ngrerë paqtimnë nga dheu, edhe të thernjënë njëri tjetërënë, edhe i udha ati një thik' e-madhe.

<sup>5</sup> Edhe kur hapi vulën' e-tretë, dëgjova të-tretënë shtëzë që thoshte, Eja edhe shih. Edhe pashë, edhe ja një kal' i-zi, edhe ay që kishte ndënjurë mbi atë kishte një zigare ndë dorët të ti. <sup>6</sup> Edhe dëgjova një zë ndë mest të katrë shtëzëvet që thoshte, Një shënik gruri për një dinar; edhe tre shënikë elbi për një dinar; edhe, Vajit edhe verësë mos i bëj dëm.

<sup>7</sup> Edhe kur hapi vulën' e-katrëtë, dëgjova zën' e së-katrësë shtëzë që thoshte, Eja edhe shih. <sup>8</sup> Edhe pashë, edhe ja një kal' i-ligurë, edhe ay që kishte ndënjurë sipër' ati quhej Mortje, edhe Hadhi i vinte prapa bashkë, edhe udha ndër ata pushtet përmbi të-katrën' e dheut të vrasënë me shpatë e me zi **buke** e me vdekje, edhe me bishat' e dheut.

<sup>9</sup> Edhe kur hapi vulën' e-pesëtë, pashë përposh theroresë shpirtërat' e atyreve që janë therurë për fjalën' e Perëndisë, edhe për dëshminë që kishinë; <sup>10</sup> Edhe thërrisinë me zë të-math, dyke thënë, Gjer kur, o Zotëni i-shënjtëruar' e i-vërtetë, nukë gjykon edhe nukë merr çpagiminë për gjakunë t'ënë nga ata që rrinë mbi dhet? <sup>11</sup> Edhe i udhanë gjithësicilit stolira të-bardha, edhe u utha atyreve të prëhen' edhe pak kohë, gjersa të mbushen' edhe bashkëshërbëtorët' e atyreve, edhe vëllezërit' e atyreve, ata që janë për të vrarë sikundrë edhe ata.

<sup>12</sup> Edhe pashë, kur hapi vulën' e-gjashtëtë; edhe ja tek ubë një tërmet i-math, edhe djelli ubë i-zi posi thes i-dhirë, edhe hëna ubë posi gjak; <sup>13</sup> Edhe yjt' e qiellit ranë mbë dhet, posi drur' i fikut që heth fiqt' e-paarirë, kur tundetë prej ere së-madhe.

<sup>14</sup> Edhe qielli uhoq posi vivli kur pështilletë, edhe çdo mal e ujdhesë luajtnë nga vëndet' e tyre. <sup>15</sup> Edhe mbretërit' e dheut, e njerëzit' e-mëdhenj, e të-pasuritë, e kryemijësitë, e të-fortëtë, edhe çdo shërbëtor, edhe çdo i-lirë, fshehnë vetëhen' e tyre ndëpër shpellat' e ndëpër shkëmbënjt' e malevet, <sup>16</sup> Edhe u thonë malevet e shkëmbënjvet, Bini mbë ne, edhe fshih-na-ni nga faqeja e ati që ka ndënjurë mbi front, edhe nga zëmërata e Qëngjit; <sup>17</sup> Sepse erdhi dit' e-madhe e zëmëratës' s'ati; edhe cili munt të qëndronjë?

## Krye 7

<sup>1</sup> Edhe pastaj pashë katrë ëngjëj që rrininë mbë të katrë çipat' e dheut, edhe mbaninë të katrë erërat' e dheut, që të mos frynte erë mbi dhet, as mbi dett, as mbë çdo dru.

<sup>2</sup> Edhe pashë një tjetërë ëngjëll që hipi nga të-lindurit' e djellit e që kishte vulën' e Perëndisë' së-gjallë; edhe u thërriti me zë të math të katrë ëngjëjvet, të-cilëvet u udha t'u bënënjë dëm dheut edhe detit, <sup>3</sup> E thoshte, Mos i bëni dëm dheut, as detit, as drurëvet, gjersa të vulosmë shërbëtorët' e Perëndisë' t'ënë ndë ballë t'atyreve.

<sup>4</sup> Edhe dëgjova numërin' e atyreve që uvulosnë; një qint e dyzet e katrë mijë **ishinë** të-vulosurë prej gjithë faravet të bijvet të Israilit; <sup>5</sup> Prej farës' së Judhësë, dy-mbë-dhjetë mijë të-vulosurë; prej farës' së Rubinit, dy-mbë-dhjetë mijë të-vulosurë; prej farës' së Gadit, dy-mbë-dhjetë mijë të-vulosurë; <sup>6</sup> prej farës' së Ashirit, dy-mbë-dhjetë mijë të-vulosurë; prej farës' së Nefthaliut, dy-mbë-dhjetë

mijë të-vulosurë; prej farës' së Manassehut, dy-mbë-dhjetë mijë të-vulosurë; <sup>7</sup> prej farës' së Simeonit, dy-mbë-dhjetë mijë të-vulosurë; prej farës' së Leviut, dy-mbë-dhjetë mijë të-vulosurë; prej farës' së Issaharit, dy-mbë-dhjetë mijë të-vulosurë; <sup>8</sup> prej farës' së Zabullonit, dy-mbë-dhjetë mijë të-vulosurë; prej farës' së Josifit, dy-mbë-dhjetë mijë të-vulosurë; prej farës' së Beniaminit, dy-mbë-dhjetë mijë të-vulosurë.

<sup>9</sup> Pastaj pashë, edhe ja shumë gjindje, të-cilënë asndonjë s'muntte t'a numëronte, prej çdo kombi e farësh e llauzesh e gjuhërash, që rrininë përpara fronit e përpara Qëngjit, veshurë me stolira të-bardha, edhe mbaninë **dega** hurmash ndër duart të tyre; <sup>10</sup> Edhe thërrisinë me zë të-math, e thoshinë, Shpëtimi është i Perëndisë t'ënë që ka ndenjurë mbi front edhe i Qëngjit. <sup>11</sup> Edhe gjithë ëngjëjtë rrininë përpara fronit edhe pleqvet edhe të katrë shtëzëvet, edhe ranë përmbys përpara fronit, e i ufalné Perëndisë, <sup>12</sup> Dyke thënë, Amin; bekimi e lavdia e dituria e të-falurit e ndersë e nderi e fuqia e forca është mbë Perëndinë t'ënë ndë jetët të jetëve. Amin.

<sup>13</sup> Edhe upërgjeq një nga pleqtë, e më tha, Cilëtë janë këta që janë veshurë me stolira të-bardha, edhe nga erthnë? <sup>14</sup> Edhe i thash' ati, Zot, ti e di. Edhe më tha, Këta jan' ata që vinjënë prej shtrëngimit të-math; edhe lanë stolirat' e tyre, edhe sbarthnë stolirat' e tyre ndë gjakt të Qëngjit. <sup>15</sup> Përandaj janë përpara fronit të Perëndisë, edhe lusënë dit e natë ndë tempullt t'ati; edhe ay që ka ndënjurë mbi front ka për të ndënjurë ndër ata. <sup>16</sup> Nukë dotë kenë uri, as nukë dotë kenë më et, as dotë bjerë djelli mbi ata, as çdo farë vape; <sup>17</sup> Sepse Qëngji që është ndër mest të fronit dot' i ruanjë ata e dot' u heqjë udhën' atyreve ndë burime ujërash të-gjalla edhe Perëndia dotë fshinjë çdo lot nga syt' e atyreve.

## Krye 8

<sup>1</sup> Edhe kur hapi të-shtattënë vulë, ubë ndë qiellt pushim sindonja gjysmë ore.

<sup>2</sup> Edhe pashë të shtatë ëngjëjtë, të-cilëtë rrininë përpara Perëndisë edhe u udhanë atyreve shtatë trumbeta.

<sup>3</sup> Edhe erdhi një tjetërë ëngjëll, edhe qëndroj mbi theroret, e mbante një tymtar të-artë; edhe i udhanë ati shumë thimjama, që t'i bjerë bashkë me të-falurat' e gjithë shënjtorëve mbë theroren' e-artë që **është** përpara fronit. <sup>4</sup> Edhe hipi tymi i thimiamavet me të-falurat' e shënjtorëve prej dorës' s'ëngjëllit përpara Perëndisë; <sup>5</sup> Edhe ëngjëlli mori tymtarinë, edhe e mbushi nga zjarri i theroresë edhe e hodhi ndë dhet; edhe ubënë zëra e bumbullima e vetëtima e tërmet.

<sup>6</sup> Edhe të shtatë ëngjëjtë që kishinë të shtatë trumbetatë ubënë gati që t'u bjenë trumbetavet.

<sup>7</sup> Edhe ëngjëlli i-parë i ra trumbetësë, edhe ubë breshër e zjarr përzierë me gjak, edhe uhothnë ndë dhet; edhe e-treta e drurëvev udoq; edhe çdo bar i-njomë udoq.

<sup>8</sup> Edhe ëngjëlli i-dytë i ra trumbetësë, edhe posi një mal i-math që digjetë me zjarr uhoth ndë dett; <sup>9</sup> Edhe e-treta e detit ubë gjak; edhe vdiq e-treta e kriesavet të-gjalla që ishinë ndë dett; edhe e-treta e lundravet uprish.

<sup>10</sup> Edhe ëngjëlli i-tretë i ra trumbetësë, edhe ra nga qielli një yll i-math që digje si llambadhë, edhe ra mbi të-tretën' e lumënjvet, edhe mbi burimet' e ujëravet;

<sup>11</sup> Edhe emëri i yllit quhetë Apsinth; edhe e-treta e ujëravet ubë apsinth, edhe shumë njerës vdiqnë nga ujëratë, sepse uhidhëruanë.

<sup>12</sup> Edhe ëngjëlli i-katërtë i ra trumbetësë, edhe uplagos e-treta e djellit, edhe e-treta e hënësë, edhe e-treta e yjvet, që të errësonet' e-treta e atyreve, edhe dita të mos ndritnjë të-tretën' e saj, edhe nata gjithashtu.

<sup>13</sup> Edhe pashë, edhe dëgjova një ëngjëll që fluturonte ndë mest të qiellit, që thoshte me zë të-math, Mjerë, mjerë, mjerë ata që rrinë mbë dhet, për zëret' e-tjerë të trumbetës' së të tre ëngjëjvet që dot'u bjenë trumbetavet.

## Krye 9

<sup>1</sup> Edhe ëngjëlli i-pesëtë i ra trumbetësë, edhe pashë se një yll kishte rënë nga qielli mbi dhet, edhe i udha ati hapësi i pusit të pafundjesë. <sup>2</sup> Edhe hapi pusin' e pafundjesë; edhe doli tym nga pusi posi tym i një kamine së-madhe; edhe uerrësua djelli edhe era nga tymi i pusit. <sup>3</sup> Edhe nga tymi duallë karkaleca mbi dhet, edhe u udha atyreve pushtet, sikundrë kanë përçollakët' e dheut. <sup>4</sup> Edhe u udha atyreve të mos i bënëjën dëm barit të dheut, as ndonjë njomësire, as ndonjë druri, veç vetëmë njerësvet që s'kanë vulën' e Perëndisë ndë ballët të tyre. <sup>5</sup> Edhe u udha atyreve të mos i vrasën' ata, po të mundonenë pesë muaj; edhe mundimi i atyreve **ishte** posi mundim përçollaku, kur çupit njerinë. <sup>6</sup> Edhe nd'ato dit njerëzitë dotë kërkonjë në vdekjenë, edhe nukë dot'a gjenjë; edhe dotë dëshëronjë në të vdesënë, edhe vdekja dotë ikënë nga ata. <sup>7</sup> Edhe nga forma karkalecatë u shëmbëllëninë kuajve që janë bërë gati për luftë; edhe mbi krerët t'atyrove **kishinë** si kurora që gjaninë me ar, edhe faqet' e atyreve ishinë posi faqe njerëzish. <sup>8</sup> Edhe kishinë leshra posi leshra grash; edhe dhëmbët' e atyreve **ishinë** posi të leonëve. <sup>9</sup> Edhe kishinë thurakë posi thurakë të-hekurtë; edhe zëri i krahëvevet t'atyre ishte posi zë qeresh me shumë kuaj kur sulenë ndë luftë. <sup>10</sup> Edhe kishinë bishtë të shëmbëllëninë me përçollakë, edhe thumba ishinë ndëpër bishtërit t'atyrove; edhe pushteti i atyreve ishte t'u bënëjën dëm njerësvet pesë muaj. <sup>11</sup> Edhe kishinë mbret përmbi vetëhet të tyre ëngjëllin' e pafundjesë; i-cili ndë Hebraishtet e ka emërinë Abadhon, edhe ndë Gërçishtet e ka emërinë Apolion [prishës].

<sup>12</sup> Një mjerësi shkoj; ja te po vinjë edhe dy paskëtaj.

<sup>13</sup> Edhe ëngjëlli i-gjashtë i ra trumbetësë, edhe dëgjova një zë nga të katrë brirët' e thero-rës' s'artë që është përpara Perëndisë, <sup>14</sup> Që i thoshte të-gjashtë ëngjëll që kishte trumbetënë, Sgith të katrë ëngjëjtë që janë lidhurë mbë lumin' e-math Efrat. <sup>15</sup> Edhe usgithnë të katrë ëngjëjtë që ishinë bërë gati për orën' e për ditën' e për muajin' e për vitinë, që të vrasënë të-tretën' e njerësvet. <sup>16</sup> Edhe numëri i ushëtorëvevet të kalo-risë ishte dy dhjetë-mijëra dhjetë-mijërash. <sup>17</sup> Edhe kështu pashë kuajtë ndë të-pamët edhe ata që rrininë mbi ata, se kishinë thurakë prej zjarri e prej jaqinhi e prej shqufuri; edhe krerët' e kuajvet **ishinë** posi krerë leonësh, edhe nga goj' e atyreve dilte zjarr e tym e shqufur. <sup>18</sup> Nga këta të tre uvranë e-treta e njerësvet, nga zjarri e nga tymi e nga shqufuri që dilte nga gojëvet' e atyreve, <sup>19</sup> Sepse pushtetet' e atyreve janë ndë gojëvet' t'atyrove; sepse bishtërit' e atyreve shëmbëllëninë me gjërpënj, edhe kishinë krerë, edhe me ata bënëjën dëm. <sup>20</sup> Edhe njerëzit' e-tjerë, ata që nuk' uvranë me këto plagë, as nuk' upenduanë nga punërat' e duarvet të tyre, që të mos u falenë djajvet, e idhujvet të-artë e të-ergjëntë e të-ramtë e të-gurtë e të-drunjtë, të-cilëtë s'muntjnë' as të shohënë, as të dëgjonjë, as të ecënë; <sup>21</sup> Edhe nuk' upenduanë nga vrasjet' e tyre, as nga magjit' e tyre, as nga kurvëria e tyre, as nga të-vjedhurat' e tyre.

## Krye 10

<sup>1</sup> Edhe pashë një tjetërë ëngjëll të-fortë dyke sbriturë nga qielli, të-veshurë me re; edhe **kishte** ylver mbi kryet; edhe faqeja e ati **ishte** posi djelli, edhe këmbët' e ati posi shtylla zjarri. <sup>2</sup> Edhe kishte ndë dorët të ti një vivlizë të-hapurë; edhe vuri këmbën' e ti të-djathtënë mbi dett, edhe të-mëngjërënë mbi dhet. <sup>3</sup> Edhe bërtiti me zë të-math posi leoni kur përlet. Edhe kur bërtiti, folnë të shtatë bumbullimatë me zërat' e tyre. <sup>4</sup> Edhe kur folnë të shtatë bumbullimatë (me zërat' e tyre), kishnjam për të shkruarë; edhe dëgjova një zë nga qielli që (më) thoshte, Vulos ato që folnë të shtatë bumbullimatë, edhe mos i shkruaj ato. <sup>5</sup> Edhe ëngjëlli që pashë dyke ndënjurë mbi dett edhe mbi dhet ngriti dorën' e ti mbë qiellinë, <sup>6</sup> Edhe bëri be për

atë që rron në jetët të jetëve, i-cili krijoi qiellin' edhe sa janë nd'atë, edhe dhenë edhe sa janë nd'atë, edhe detinë edhe sa janë nd'atë, se kohë nukë dotë jetë më; <sup>7</sup> Po ndë ditt të zërit të ëngjëllit të-shtattë, kur dot' i bjerë trumbetësë, atëhere dotë mbaronetë fshehësir' e Perëndisë, sikundrë u'a kishte dhënë zën' e-mirë shërbëtorëvet të ti profitër.

<sup>8</sup> Edhe **ay** zëri që dëgjova nga qielli, përsëri fliste me mua, e thoshte, Shko, e merr vivlizën' e-hapurë ndë dorët t'ëngjëllit që ka ndënjurë mbi dett e mbi dhet. <sup>9</sup> Edhe vajta tek ëngjëlli, e i thashë, Ep-më vivlizënë. Edhe **ay** më thotë, Merr-e, edhe haj-e atë; edhe dotë hidhëronjë barkunë t'ënt, po ndë gojë t'ënde dotë jet' e-ëmbëlë posi mjaltë. <sup>10</sup> Edhe mora vivlizënë nga dor' e ëngjëllit, edhe e hëngra; edhe ishte ndë gojë t'ime e-ëmbëlë posi mjaltë; edhe kur e hëngra atë, uhidhërua barku im. <sup>11</sup> Edhe më thotë, Duhetë të profitepç përsëri për shumë llauze e kombe e gjuhëra e mbretër.

## Krye 11

<sup>1</sup> Edhe m'udha një kallam që gjante me shkop; edhe ëngjëlli rrinte e **më** thoshte, Ngreu, edhe mat tempullin' e Perëndisë, edhe therorenë, edhe ata që falenë nd'atë. <sup>2</sup> Po avlinë që është përjashta tempullit lër-e jashtë, edhe mos e mat, sepse udha ndër kombet; edhe qytetin' e-shënjtëruarë dot'a shkelnjëndë dyzet e dy muaj.

<sup>3</sup> Edhe dot' u ap të dy dëshnimtarëvet të mi, edhe dotë profitepsnjënë një mijë e dy qint e gjashtë-dhjetë dit, veshurë me thasë. <sup>4</sup> Këta janë të dy drurët' e ullirit, edhe të dy kandiletë që rrinë përpara Perëndis' së dheut. <sup>5</sup> Edhe ndë dashtë ndonjë t'u bënë dëm atyreve, zjarr del nga goj' e atyreve, edhe ha armiqt' e atyreve; edhe ndë dashtë ndonjë t'u bënë dëm atyreve, kështu duhetë të vritet' ay. <sup>6</sup> Këta kanë pushtet të mbylljnë qiellinë, që të mos bjerë shi ndë ditt të profitis' s'atyreve; edhe kanë pushtet mbi ujërat t'i kthenjënë mbë gjak, edhe t'i bjenë dheut me çdo farë plage, sa herë të duanë.

<sup>7</sup> Edhe kur të mbaronjënë dëshmimn' e tyre, bisha që del nga pafundja dotë bënë luftë me ata, edhe dot'i muntjë, edhe dot' i vrasë. <sup>8</sup> Edhe kufomat' e atyreve **dotë dergjenë** mbi rugët të qytetit të-math, që quhetë shpirtërisht Sodhomë edhe Egjyptë, ku edhe Zoti ynë ukryqëzua.

<sup>9</sup> Edhe prej llauzëvet e prej farave e prej gjuhëravet e prej kombevet **shumë veta** dot'i shohënë kufomat' e atyreve tri dit e gjysmë, edhe nukë dotë lënë kufomat' e atyreve të vihenë ndë varre. <sup>10</sup> Edhe ata që rinë mbi dhet dotë gëzonenë për ata, edhe dotë gasmonenë; edhe dotë dërgonjënë dhurëtira njëri tjetërit; Sepse këta të dy profitër munduan' ata që rrinë mbi dhet.

<sup>11</sup> Edhe pas tri dit e gjysmë hyri mb'ata frymë jete prej Perëndisë; edhe qëndruanë mbë këmbët të tyre, edhe i mori frik' e-madhe ata që i shihninë. <sup>12</sup> Edhe dëgjuanë një zë të-math nga qielli që u thoshte atyreve, Hipni këtu. Edhe hipnë ndë qiell mbë ret; edhe armiqt' e atyreve i panë ata. <sup>13</sup> Edhe nd'atë orë ubë një tërmet i-math, edhe e-dhjetta e qytetit ra, edhe uvrinë ndë tërmett shtatë mijë emëra njerëzish; edhe të-tjerët' i mori frika, edhe i dhanë lavdi Perëndis' së qiellit.

<sup>14</sup> E-dyta mjerë shkoj; ja tek po vjen çpejt e-treta mjerë.

<sup>15</sup> Edhe i-shtatti ëngjëlli i ra trumbetësë, edhe ubënë zëre të-mëdhenj ndë qiell të thoshinë, Mbretërirat' e botës' ubënë të Zotit t'ënë, edhe të Krishtit t'ati, edhe dotë mbretëronjë ndë jetët të jetëve.

<sup>16</sup> Edhe të njëzet e katër pleqtë që rrininë përpara Perëndisë mbi fronat të tyre ranë me faqe përdhe, edhe i fualnë Perëndisë, <sup>17</sup> Dyke thënë, Të falemi ndersë ty, o Zot, Perëndi Gjithëpushtetës, **i-cili je ay** që është edhe ay që ishte (edhe ay që vjen); sepse more fuqinë t'ënde të-madhe, edhe mbretërove; <sup>18</sup> Edhe kombet' uzëmëruanë, edhe erdhi zëmërata jote, edhe koha e të-vdekuret, që të gjykonenë,



edhe t'u apç pagënë shërbëtorëvet të tu profitër, edhe shënjtorëvet, edhe atyreve që i kanë frikë emërit t'ënt, të-vegjëlvet e të-mëdhenjvet, edhe të prishç ata që prishnjënë dhenë.

<sup>19</sup>Edhe uhap tempulli i Perëndisë ndë qiellt, edhe uduk arka e dhjatës' s'ati ndë tempullt t'ati; edhe ubënë vetëtima e zëra e bumbullima e tërmet e breshër i-math.

## Krye 12

<sup>1</sup>Edhe uduk një shënj' e-madhe ndë qiellt; një grua që kishte veshurë djellinë, edhe hëna ishte përposh këmbëvet t'asaj, edhe mbi kryet t'asaj **ishte** një kurorë dy-mbë-dhjetë yjsh; <sup>2</sup>Edhe passi ishte me barrë, bërtiste nga të-dhëmburat' e barkut, e mundonej për të pjellë.

<sup>3</sup>Edhe uduk një tjetërë shënjë ndë qiellit, edhe ja një dragua i-math e i-kuq, i-cili kishte shtatë krerë e dhjetë brirë; edhe mbi krerët t'ati shtatë kurorë; <sup>4</sup>Edhe bishti i ati hiqte të-tretën' e yjvet të qiellit, edhe i hodhi ata ndë dhet. Edhe dragoj ndënji përpara gruasë që kishte për të pjellë, që të hante të birin' e asaj, kur te pillte.

<sup>5</sup>Edhe polli një djalë mashkull, i-cili ka për të kulloturë gjithë kombetë me shkop të-hekurtë; edhe djal' i asaj urrembye te Perëndia edhe te fron' i ati. <sup>6</sup>Edhe gruaja iku ndë shkretëtirët, ku kishte vënt të bërë gati nga Perëndia, që t'a ushqenjënë atje një mij' e dy qint e gjashtë-dhjetë dit.

<sup>7</sup>Edhe ubë luftë ndë qiellt; Mihaili edhe ëngjëjt' e ati luftuanë kundrë dragojt, edhe dragoj luftoj, edhe ëngjëjt' e ati. <sup>8</sup>Edhe nukë muntë, as uqjënt vënt për ata ndë qiellt. <sup>9</sup>Edhe uhoth poshtë dragoj i-math, gjarpëri i-moçim që quhetë djall, edhe Satanaj, ay që kobon gjithë botënë, uhoth poshtë ndë dhet, edhe ëngjëjt' e ati uhothnë **poshtë** bashkë me atë. <sup>10</sup>Edhe dëgjova një zë të-math që thoshte ndë qiellt, Tashi ubë shpëtimi edhe fuqia edhe mbretëria e Perëndisë t'ënë, edhe pushteti i Krishtit t'ati; sepse uhoth **poshtë** përfolësi i vëllezërvet t'anë, ay që përflet ata përpara Perëndisë t'ënë nat' e ditë. <sup>11</sup>Edhe ata e muntë atë për gjakun' e Qëngjit, edhe për fjalën' e dëshmimit të tyre; edhe nuk' e deshnë jetën' e tyre gjer mbë vdekje. <sup>12</sup>Përandaj gëzohuni, o qiej, edhe ju që rrini nd'ata. Mjerë (ata që rinë) ndë dhet e ndë dett, se sbriti djalli te ju, dyke pasurë zëmërim të-math, sepse e di se ka pak kohë.

<sup>13</sup>Edhe kur pa dragoj se uhoth **poshtë** ndë dhet, ndoqi gruanë që polli mashkullinë. <sup>14</sup>Edhe i udhanë gruasë dy krahë të shqiponjës' së-madhe, që të fluturonjë ndë shkretëtirët ndë vëntt të saj, ku ushqenetë kohë edhe kohëra edhe gjysmë kohe, **lark** nga faqeja e gjarpërit. <sup>15</sup>Edhe gjarpëri lëshoj prapa gruasë nga goja e ti ujë posi lumë, që të bënëj që t'a marrë atë lumi. <sup>16</sup>Edhe dheu i ndihu gruasë, edhe dheu hapi gojën' e ti, edhe e përpiu luminë që lëshoj dragoj nga goj' e ti. <sup>17</sup>Edhe dragoj uzëmërua kundrë gruasë, edhe vate të bënëj luftë bashkë me të-tjerët' e farës' s'asaj që ruanjënë porosit' e Perëndisë edhe që kanë dëshmimn' e Jisu (Krishtit).

## Krye 13

<sup>1</sup>Edhe ndënja mbi rërët të detit; edhe pashë një bishë që dilte nga deti, që kishte shtatë krerë, e dhjetë brirë; edhe mbi brirët t'asaj dhjetë kurorë, edhe mbi krerët t'asaj një emërë vllasimie. <sup>2</sup>Edhe bisha që pashë shëmbëllente me pardhall, edhe këmbët' e asaj ishinë posi t'ariut, edhe goj' e asaj posi gojë leoni; edhe dragoj i dha asaj fuqin' e ti, edhe fronin' e ti, edhe pushtet të-math. <sup>3</sup>Edhe (pashë) një nga krerët' e asaj posi të-plagosurë për vdekje; edhe plaga e asaj për vdekje ushërua; edhe gjithë dheu uçudit prapa bishësë. <sup>4</sup>Edhe i ufalné dragojt që i dha pushtet bishësë, edhe i ufalné bishësë, dyke thënë, Kush i gjan bishësë? Kush munt të luftonjë me atë?

<sup>5</sup> Edhe i udha asaj gojë që flet **fjalë** të-mëdha edhe vllasfimira, edhe i udha asaj pushtet të bënë luftë dyzet e dy muaj. <sup>6</sup> Edhe hapi gojën' e saj mbë vllasfimi kundrë Perëndisë, që të vllasfimisnjë emërin' e ati, edhe tendën' e ati, edhe ata që rrinë ndë qiellit. <sup>7</sup> Edhe i udha asaj të bënë luftë me shënjtorët, edhe t'i muntnjë; edhe i udha asaj pushtet përmbi çdo farë e gjuhë e komp. <sup>8</sup> Edhe dot'i falen' asaj gjith' ata që rrinë mbi dhet, emërat' e të-cilëvet nuk janë shkruarë ndë vivlit të jetës' së Qëngjit që është therurë qëkur se është ngrehurë bota. <sup>9</sup> - Kush ka vesh, letë dëgjonjë. - <sup>10</sup> Kush të bjerë **tjatërinë** ndë skllavëri, ndë skllavëri dotë vejë; kush të vrasë me thikë, duhetë **edhe** ay të vritetë me thikë. Këtu është durimi edhe besa e shënjtorëvet.

<sup>11</sup> Edhe pashë një tjetërë bishë që dilte nga dheu, edhe kishte dy brirë që shëmbëlleninë me **brirë** qëngji, edhe fliste si dragua. <sup>12</sup> Edhe bënte gjithë pushtetin' e bishës' së-parë përpara asaj; edhe bënte dhenë edhe ata që rrinë mb'atë t'i falenë bishës' së-parë, së-cilësë plaga për vdekje i ushërua. <sup>13</sup> Edhe bënte shënja të-mëdha, kaqë sa edhe zjarr bënte të sbrësë nga qielli mbi dhet përpara njerësvet. <sup>14</sup> Edhe kobonte ata që rrinë mbi dhet, për shënjatë që i udhanë asaj të bënë përpara bishësë, e u thoshte atyreve që rrinë mbi dhet t'i bënë ikonë bishësë që kishte plagën' e thikësë, edhe rroj. <sup>15</sup> Edhe i udha asaj t'i apë frymë ikonës' së bishësë, kaqë sa edhe të flasë ikon' e bishësë, edhe të bënë që të vriten' ata që s'i falen' ikonës' së bishësë. <sup>16</sup> Edhe bënte të-gjithë, të-vegjëlit' e të-mëdhenjtë, edhe të-pasurit' edhe të-vobeqtë, edhe të-lirët' edhe shërbëtorët, të marrënë një **shënjë** të-gërvishturë mbë dorën' e tyre të-djathtë, a mbë ballërat' e tyre; <sup>17</sup> Edhe që të mos muntte ndonjë të blerë a të shesë, përveç ay që ka të-gërvishturitë, a emërin' e bishësë, a numërin' e emërit' t'asaj. <sup>18</sup> Këtu është ditura; ay që ka mëndjenë **ndë kokë** letë bënë llogari numërin' e bishësë; sepse është numër njeriu, edhe numër' i asaj është gjashtë qint e gjashtë-dhjet' e gjashtë.

## Krye 14

<sup>1</sup> Edhe pashë, edhe ja një Qëng tek rrinte mbi malt Sion, edhe bashkë me atë **ishinë** njëqint e dyzet e katër mijë që kishinë emërin' e Atit t'ati të-shkruarë mbë ballërat' e tyre. <sup>2</sup> Edhe dëgjova një zë nga qielli posi zë shumë ujërash, edhe posi zë bumbullime së-madhe; edhe dëgjova një zë qitharorësh që qitharisninë me qitharat' e tyre. <sup>3</sup> Edhe këndoninë (posi) një kënkë të-re përpara fronit, edhe përpara të katrë shtëzëvet edhe pleqvet; edhe asndonjë s'muntte të merrte vesh kënkënë, veç të një qint e dyzet e katër mijëtë, që ishinë blerë prej dheut. <sup>4</sup> Këta jan' ata që nuk' undymë me gra, sepse janë të-virgjërë; këta jan' ata që i venë prapa Qëngjit kudo që të vejë; këta ublenë nga njerëzitë, që të jenë pem' e-parë te Perëndia edhe te Qëngji. <sup>5</sup> Edhe ndë gojë t'atyre nuk' ugjënt kobim, sepse janë pa të-metë (përpara fronit të Perëndisë).

<sup>6</sup> Edhe pashë një tjetër' ëngjëll dyke fluturuarë ndë mest të qiellit, i-cili kishte ungjillin' e-përjetëshm, që t'ungjillëzonjë mb'ata që rrinë mbi dhet, edhe mbë çdo komp e farë e gjuhë e llaus; <sup>7</sup> E thoshte me zë të-math, Kini frikë Perëndisë, edhe epni lavdi ati, sepse erdhi ora e gjyqit t'ati; edhe i ufalni ati që bëri qiellin' e dhen' e detin' e burimet' e ujëravet.

<sup>8</sup> Edhe një tjetër' ëngjëll vate prapa, e thoshte, "Ra, ra Babillona," (qytet') i-math; sepse ujiti gjithë kombetë me verën' e zëmërimit të kurvëris' së saj.

<sup>9</sup> Edhe një ëngjëll i-tretë vate prapa atyreve, dyke thënë me zë të-math, Kush t'i faletë bishës' edhe ikonës' s'asaj, edhe të-marrë të-gërvishturë mbë ballën' e ti a mbë dorën' e ti, <sup>10</sup> Edhe ay dotë pijë nga vera e zëmërimit të Perëndisë, që është derdhurë e-papërzjerë ndë potirt të zëmërimit t'ati; edhe dotë mundonetë me zjarr e me sqfur përpara ëngjëjvet të-shënjtëruar' edhe përpara Qëngjit. <sup>11</sup> Edhe

tymi i mundimit t'atyreve hipën ndë jetët të jetëve; edhe s'kanë të-prëjrrurë dit' e natë ata që i falenë bishësë edhe ikonës' s'asaj, edhe ay që merr të-gërvishturit' e emërit t'asaj. <sup>12</sup> Këtu është durimi i shënjtorevët; këtu jan' ata që ruanjënë porosit' e Perëndisë edhe besën' e Jisujt.

<sup>13</sup> Edhe dëgjova një zë nga qielli që (më) thoshte, Shkruaj, Të-lumurë që tani jan' ata të-vdekurë që vdesënë mbë Zotinë. Po, thotë Fryma, që të prëhenë nga mundimet' e tyre; edhe punërat' e atyre u venë prapa, bashkë me ata.

<sup>14</sup> Edhe pashë, edhe ja një re e-bardhë, edhe mbi ret kishte ndënjurë **një** që shëmbëllente me bir njeriu, edhe kishte mbi kryet të ti një kurorë t'artë, edhe ndë dorët të ti një drapër të-prehëtë. <sup>15</sup> Edhe një tjetër' ëngjëll doli nga tempulli dyke thërriturë me zë të-math mb'atë që kishte ndënjurë mbi ret, Dërgo drapërinë t'ënt, edhe korr; sepse (të) erdhi ora të korrç, sepse utha të-korrët' e dheut. <sup>16</sup> Edhe ay që kishte ndënjurë mbi ret vuri drapërin' e ti mbi dhet; edhe dheu ukorr.

<sup>17</sup> Edhe një tjetër' ëngjëll doli nga tempulli që ishte ndë qiellt, dyke pasur' edhe ay një drapër të-prehëtë. <sup>18</sup> Edhe një tjetër' ëngjëll doli nga theroreja, i-cili kishte pushtet mbi zjarr; edhe thërriti me zë të-math mb'atë që kishte drapërin' e-prehëtë, dyke thënë, Dërgo drapërinë t'ënt të-prehëtë, edhe vil rrusht' e veshtit të dheut, sepse uarrinë rrusht' e ati. <sup>19</sup> Edhe ëngjëlli vuri drapërin' e ti ndë dhet, edhe voli veshtin' e dheut, edhe hodhi rrushtë ndë tirët të-madhe të zëmërimit të Perëndisë.

<sup>20</sup> Edhe tira ushtyp përjashta qytetit, edhe doli gjak nga tira gjer mbë frenjt të kuajvet, ndë një vënt një mijë e gjashtë qint stadhesh.

## Krye 15

<sup>1</sup> Edhe pashë një tjetërë shënjë ndë qiellt të-madh' e të-çudiçime, shtatë ëngjëj, të-cilëtë kishinë të shtatë plagët' e-pastajme, sepse mb'ato umbarua zëmërimi i Perëndisë.

<sup>2</sup> Edhe pashë posi një det të-qelqtë të-përzjerë me zjarr; edhe ata që muntnë bishën' edhe ikonën' e asaj, (edhe shënjën' e asaj,) **edhe** numërin' e emërit t'asaj, që po rrininë mbi detin' e-qelqtë, edhe kishinë qitharat' e Perëndisë;

<sup>3</sup> Edhe këndoninë kënkën' e Moisiut, shërbëtorit të Perëndisë, edhe kënkën' e Qëngjit, dyke thënë, Të-mëdha e të-çudiçime janë punët' e tua, o Zot, Perëndi Gjithëpushtetës; të-drejta edhe të-vërteta **janë** udhët' e tua, o mbret i shënjtorevët.

<sup>4</sup> Cili nukë dotë të ketë frikë ty, o Zot, edhe **nukë** dotë lavduronjë emërinë t'ënt? sepse **ti** vetëmë **je** shënjt; sepse gjithë kombetë dotë vinjënë, e dotë falenë përpara teje; sepse gjyqet' e tu uçpërfaqnë.

<sup>5</sup> Edhe pastaj pashë, edhe ja tek uhap tempulli i tendës' së dëshmimit ndë qiellt.

<sup>6</sup> Edhe duallë nga tempulli të shtatë ëngjëjtë, që kishinë të shtatë plagëtë, veshurë me li të-pastrët' e të-ndriçim, edhe ngjeshurë rreth krahrorëvet breza t'artë.

<sup>7</sup> Edhe një nga të katrë shtëzëtë u dha të shtatë ëngjëjvet shtatë botila t'arta mbushurë me zëmërimin' e Perëndisë që rron ndë jetët të jetëve.

<sup>8</sup> Edhe tempulli umbush me tym nga lavdia e Perëndisë, edhe nga fuqia e ati; edhe asndonjë nukë muntte të hynte ndë tempullt, gjer sa të mbaroneshinë të shtatë plagët' e të shtatë ëngjëjvet.

## Krye 16

<sup>1</sup> Edhe dëgjova një zë të-math nga tempulli që u thoshte të shtatë ëngjëjvet, Shkoni e derthni botilat' e zëmërimit të Perëndisë mbi dhet.

<sup>2</sup> Edhe vate i-pari, edhe derdhi botilen' e ti mbi dhet; edhe ubë një plag' e-keqe edhe e-ligë mb'ata njerësitë që kishinë të-gërvishturit' e bishësë, edhe mb'ata që i faleshin' ikonës' s'asaj.

<sup>3</sup> Edhe i-dyti ëngjëll derdhi botilen' e ti ndë dett edhe ubë gjak posi gjak të-vdekuri; edhe çdo frym' e gjallë që **ishte** ndë dett vdiq.

<sup>4</sup> Edhe i-treti ëngjëll derdhi botilen' e ti ndëpër lumënjt e ndëpër burimet të ujëravet; edhe ubë gjak. <sup>5</sup> -Edhe dëgjova ëngjëllin' e ujëravet që thoshte, I-drejtë je ti, (o Zot,) që je ay që është edhe që ishte edhe Shënji, sepse gjykove këto.

<sup>6</sup> Sepse derthnë gjak shënjtorësh edhe profitërsh, edhe gjak u dhe atyreve të pinë; sepse u vëjen atyreve. - <sup>7</sup> Edhe dëgjova (një tjetërë) nga theroreja që thoshte, Po, o Zot, Perëndi Gjithëpushtetës, të-vërtetë edhe të-drejtë janë gjyqet' e tu.

<sup>8</sup> Edhe i-katërti ëngjëll derdhi botilen' e ti mbi djellët; edhe i udha ati të djegë njerëzitë me zjarr. <sup>9</sup> Edhe njerëzitë udoqnë me një të-djegurë të-math, edhe shanë emërin' e Perëndisë që ka pushtet mbi këto plagë; edhe nuk' upenduanë që t'i apënë lavdi ati.

<sup>10</sup> Edhe i-pesëti ëngjëll derdhi botilen' e ti mbi front të bishësë; edhe uerrësua mbretëria e asaj; edhe përtypninë gjuhët' e tyre nga të-dhëmburitë; <sup>11</sup> Edhe shanë Perëndin' e qiellit për të-dhëmburat' edhe për plagët' e tyre, edhe nuk' upenduanë nga punërat' e tyre.

<sup>12</sup> Edhe i-gjashtëti ëngjëll derdhi botilen' e ti mbi lumin' e-math Effrat; edhe ujët' e ati utha, që të bënetë gati udha e mbretërvet që janë nga të-lindurit' e djellit.

<sup>13</sup> Edhe pashë tri fryma të-ndyra që shëmbëlleninë mbë bretkosa, **që dilninë** nga goja e bishësë, edhe nga goja e profitit gënje-shtar; <sup>14</sup> Sepse janë fryma djajsh që bënë një shë-nja, të-cilatë venë te mbretërit' e (dheut edhe të) gjithë botësë, që të mbledhën' ata për luftën' e asaj ditës' së-madhe të Perëndisë Gjithpushtetës. <sup>15</sup> (Ja tek vinj posi vjedhës; lum ay që rri sguarë, edhe ruan rrobat' e tia, që të mos ecënjë sveshurë, e të shohënjë të-shëmtuarët' e ati.) <sup>16</sup> Edhe i mblodhi ata nd'atë vënt që quhetë Ebraisht Armagjeddon.

<sup>17</sup> Edhe i-shtatëti ëngjëll derdhi botilen' e ti nd'erët; edhe doli një zë i-math nga tempulli i qiellit, nga froni, që thoshte, Umbarua. <sup>18</sup> Edhe ubënë zëra e bumbullime e vetëtima, edhe ubë një tërmet i-math, që i-atillë nuk' është bërë që kur se kanë qënë njerëzitë mbi dhet, një kaqë fort i-math tërmet. <sup>19</sup> Edhe qyteti i-math unda mbë tri pjesë, edhe qytetet' e kombevet ranë. Edhe erdhi ndë kujtimit përpara Perëndisë Babilona e-madhe, që t'i apë kupën' e verës' së zëmërimit të zëmëratës' së ti. <sup>20</sup> Edhe çdo ujdhesë iku, edhe maletë s'ugjëntnë. <sup>21</sup> Edhe një breshër i-math posa një tallant sbriti nga qielli mbi njerëzit; edhe njerëzitë shaninë Perëndinë për plagën' e breshërit, sepse plag' e ati ishte fort e-madhe.

## Krye 17

<sup>1</sup> Edhe erdhi një nga **ata** të shtatë ëngjëjtë që kishinë të shtatë botilatë, edhe foli bashkë me mua, e më tha, Eja, dotë të dëftenj gjyqin' e kurvës' së-madhe që ka ndënjurë mbi ujërat të-shuma; <sup>2</sup> Me të-cilënë kurvëruanë mbretërit' e dheut, edhe udejtënë ata që rrinë mbi dhet nga vera e kurvëris' s'asaj. <sup>3</sup> Edhe më shpuri me frymë ndë një vënt të-shkretë; edhe pashë një grua që po rrinte mbi një bishë të-kuqe, që ishte plot me emëra vllasfime, që kishte shtatë krerë e dhjetë brirë.

<sup>4</sup> Edhe gruaja ishte veshurë me porfirë e me të-kuq, edhe përruarë me ar e me gurë të-çëmuarë e me margaritarë, e kishte ndë dorët të saj një kupë të-artë mbushurë me ndyrësira e me pëgësira të kurvëris' së saj; <sup>5</sup> Edhe mbë ballët t'asaj ishte shkruarë një emër, **Fshehësirë, Babilona e-madhe, nëna e kurvavet edhe të ndyrësiravet të dheut**. <sup>6</sup> Edhe pashë gruanë dyke udejturë nga gjaku i shënjtorëvet, edhe nga gjaku i dëshmimtarëve të Jisujt. Edhe kur e pashë atë, uçudita me çudi të-madhe.

<sup>7</sup> Edhe ëngjëlli më tha, Përse uçudite? unë dotë të them tyj fshehësirën' e gruasë, edhe të bishësë që mban atë, e-cila ka të-shtatë krerët' e të dhjetë brirëtë.

<sup>8</sup>-Bisha, të-cilënë pe, ishte, edhe nuk' është, edhe dotë dalë nga pafundja, edhe dotë vejë ndë humbje; edhe dotë çuditen' ata që rrinë mbi dhet, emërat' e të-cilëvet nukë janë shkruarë ndë vivitit të jetësë që kur është ngrehurë bota, kur të shohënë **atë** bishënë që ishte, edhe nuk' është, ndonëse është. <sup>9</sup>Këtu është mëndja që ka dituri. Të shtatë krerëtë janë shtatë male, ku rri gruaja mbi ata. <sup>10</sup>Edhe janë shtatë mbretër; të pesëtë ranë, edhe njëri është, edhe tjetëri edhe s'ka ardhurë; edhe kur të vinjë, pak kohë duhetë të mbetetë. <sup>11</sup>Edhe bisha që ishte, edhe nuk' është, edhe ky është i-tetti **mbret**, edhe është një nga të-shtatëtë, edhe vete ndë humbje. <sup>12</sup>Edhe të dhjetë brirëtë që pe, janë dhjetë mbretër, të-cilëtë edhe s'kanë marrë mbretëri, po marrënë pushtet posi mbretër një orë bashkë me bishënë. <sup>13</sup>Këta kanë një mëndje, edhe dotë apënë ndë dorët të bishësë fuqin' edhe pushtetin' e tyre. <sup>14</sup>Këta dotë luftonjënë me Qëngjinë, edhe Qëngji dot'i muntnj' ata, sepse është Zot i zotërvet edhe Mbret i mbretërvet; edhe ata që **janë** bashkë me atë janë të-thërritur' e të-sgjedhur' e besëtarë. <sup>15</sup>Edhe më thotë, Ujëratë që pe **atje** ku rri kurva, janë llauze e gjindje, e kombe e gjuhëra. <sup>16</sup>Edhe të dhjetë brirëtë, të-cilëtë pe mbi bishët, këta dot'i kenë cmir kurvësë, edhe dot'a bënëjën' atë të-shkretë edhe lakuriq, edhe dotë hanë mishrat' e asaj, edhe atë dot'a djegënë ndë zjarr. <sup>17</sup>Sepse Perëndia dha ndë zëmërat t'atyre të bënëjënë mëndjen' e ati, edhe të bënenë me një mëndje, edhe mbretërin' e tyre t'ja apënë bishësë, gjersa të-mbaronenë fjalët' e Perëndisë. <sup>18</sup>Edhe gruaja që pe është qyteti i-math që ka mbretëri mbi mbretërit të dheut.

## Krye 18

<sup>1</sup>Edhe pastaj pashë një ëngjëll dyke sbiturë nga qielli, që kishte një pushtet të-math; edhe dheu undrit prej lavdis' s'ati. <sup>2</sup>Edhe bërtiti (fort) me zë të-math, dyke thënë, "Ra, ra Babiliona" e-madhe, edhe ubë të-ndënjurit' e djajvet, edhe shtrofka e çdo fryme së-ndyrë, edhe shtrofka e çdo farë shpesi të-ndyrë e të-mërziturë. <sup>3</sup>Sepse nga vera e zëmërimt të kurvëris' s'asaj pinë gjithë kombetë, edhe mbretërit' e dheut kurvëruanë bashkë me atë, edhe tregëtarët' e dheut ubënë të-pasurë nga të-tepërit' e shëfrimit t'asaj.

<sup>4</sup>Edhe dëgjova një tjetërë zë nga qielli që thoshte, Dilni prej asaj, llauzi im, që të mos keni pjesë ndër fajet t'asaj, edhe të mos merrni nga plagët' e asaj; <sup>5</sup>Sepse fajet' e asaj arritnë gjer mbë qiellit, edhe Perëndia kujtoj paudhërit' e asaj. <sup>6</sup>Çpagua-j'a-ni asaj, sikundrë edhe ajo u'a çpagoj (juve), edhe j'a çpaguani për një dy pas punërvet t'asaj; me kupënë, me të-cilënë shtyri, shtini-i asaj për një dy. <sup>7</sup>Sa lavduroj vetëhen' e saj edhe ukënaq ndë shëfrimet, kaqë mundim e vajë ep-i-ni asaj; sepse thotë me zëmërën' e saj, Po rri mbretëreshë, edhe nukë jam e-ve, edhe s'kam për të parë vajë. - <sup>8</sup>Përandaj mbë një ditë dotë vinjënë plagët' e asaj, vdekje edhe vajë edhe zi **buke**; edhe dotë digjetë ndë zjarr, sepse i-fortë **është** Zoti, Perëndia, që gjykon atë.

<sup>9</sup>Edhe dotë qanjënë për atë edhe dotë mbanjënë zi për atë mbretërit' e dheut, ata që kurvëruan' edhe shëfryenë bashkë me atë, kur të shohënë tymin' e të-djegurit t'asaj, <sup>10</sup>Dyke ndënjurë prej së-largu, nga frika e mundimit t'asaj, e dyke thënë, Mjerë, mjerë **tí** qyteti i-math, Babiliona, qyteti i-fortë, sepse për një orë erdhi gjyqi yt.

<sup>11</sup>Edhe tregëtarët' e dheut qanjënë e bënëjënë vajë për atë, sepse asndonjë nukë ble më barrët' e atyreve; <sup>12</sup>Barrë ari e ergjëndi, e gurësh të-çëmuarë, e margaritarësh, e pëlhure së-hollë, e porfire, e mëndafshi e të-kuqeje; edhe çdo dru me erë të-mirë, e çdo enë prej kokalle elefandi, e çdo enë prej druje së-paçëmuarë, e rame, e hekuri, e mermeri; <sup>13</sup>Edhe kanellë, e thimiamëra, e vaj ere, e livan, e verë, e vaj, e atherë mjelli, e grurë, e bagëti, e dhën, e kuaj, e qere,

e skllëvër, e shpirtëra njerëzish. <sup>14</sup> Edhe pemët' e dëshërimit të shpirtit t'ënt iknë prej teje, edhe gjithë të-majmet' edhe të-ndrituratë iknë prej teje, edhe më nukë dot'i gjenç. <sup>15</sup> Tregëtarët' e këtyreve, që ubënë të-pasurë nga ajo, dotë rrinë prej së-largu për frikën' e mundimit t'asaj, dyke qarë e dyke bërë vaje, <sup>16</sup> E dyke thënë, Mjerë, mjerë qyteti i-math, që ishte veshurë me vishnje e me porfirë e me të-kuqe, edhe përruarë me ar e me gurë të-çëmuarë e me margaritarë; sepse për një orë ushkretua gjithë këjo pasje.

<sup>17</sup> Edhe çdo zot anie, edhe gjithë shumica që është mbi aniat, e detarë, e gjithë sa punonjëne detinë, ndënjnë prej së-largu, <sup>18</sup> Edhe bërtisinë, kur shihninë tymin' e të-djegurit t'asaj, dyke thënë, Cili **qytet** ka qënë posi ky qytet i-math? <sup>19</sup> Edhe hothnë pluhur mbi krerët të tyre, edhe bërtisinë dyke qarë e dyke bërë vajë, e thoshni-në, Mjerë, mjerë qyteti i-math, ndë të-cilët ubë-në të-pasurë nga pasja e asaj gjith' ata që kishinë ania ndë dett, sepse për një orë ushkretua.

<sup>20</sup> Gëzohu për atë, o qiell, edhe ju apostojt' e shënjtëruarë edhe profitëritë, sepse Perëndia gjykoj gjyqinë t'uaj kundrë asaj.

<sup>21</sup> Edhe një ëngjëll i-fortë ngriti një gur posi gur mulliri të-math, edhe e hodhi ndë dett, dyke thënë, Kështu dotë hidhetë më fërtynë Babillona, qyteti i-math, edhe nukë dotë gjëndetë më. <sup>22</sup> Edhe zë qitharorësh e musikorësh e fyellorësh e trumpetarësh nukë dotë dëgjonetë më te ti; edhe çdo mjeshtër prej çdo farë mjeshtërie nukë dotë gjëndetë më te ti; edhe zë mulliri nukë dotë dëgjonetë më te ti; <sup>23</sup> Edhe dritë kandileje nukë dotë ndritnjë më te ti; edhe zë dhëndërrri e nuseje nukë dotë dëgjonetë më te ti; sepse tregëtarët' e tu ishinë të-mëdhenjt' e dheut, sepse me magjinë t'ënde ukobuanë gjithë kombetë. <sup>24</sup> Edhe nd'atë ugjënt gjak profitërshe e shënjtorësh edhe të gjith' atyreve që janë therurë mbi dhet.

## Krye 19

<sup>1</sup> Edhe pastaj dëgjova posi një zë të-math shumë gjindjeje ndë qiellt që thoshte, Alilluja, shpëtimi e lavdia e nderi e fuqia **qoftë** mbë (Zotinë) Perëndinë t'ënë; <sup>2</sup> Sepse gjykoj kurvën' e-madhe që prishi dhenë me kurvërin' e saj, edhe mori çpagim prej dorës' s'asaj për gjakun' e shër-bëtorëvet të ti. <sup>3</sup> Edhe për-së-dyti thanë, Alilluja. Edhe tymi i asaj hipën ndë jetët të jetëvet. <sup>4</sup> Edhe ranë të njëzet e katër pleqtë, edhe të katër shtëzëtë, e i ufanë Perëndisë që rrinte mbi front, dyke thënë, Amin; Alilluja. <sup>5</sup> Edhe dolli nga froni një zë që thoshte, Lavduron Perëndinë t'ënë, gjithë ju shërbëtorët' e ati, ju që i keni frikë ati, edhe të-vegjëlit' e të-mëdhenjtë.

<sup>6</sup> Edhe dëgjova posi një zë shumë gjindjeje, edhe posi një zë shumë ujërash, edhe posi një zë bumbullimash të-forta, që thoshinë, Alilluja; se mbretëroj Zoti, Perëndia Gjithëpushtetës. <sup>7</sup> Letë gëzonemi, e letë gasmonemi, e let'i apëmë ati lavdinë, sepse erdhi dasma e Qëngjit, edhe gruaja e ati bëri gati vetëhen' e saj. <sup>8</sup> Edhe i udha asaj të vishetë me vishnje të-pastrëtë e të-ndriturë; sepse vishnjeja është të-drejtat' e shënjtorëvet.

<sup>9</sup> Edhe më thotë, Shkruaj, Lum ata që janë ftuarë ndë dasmët të Qëngjit. Edhe më thotë, Këto janë fjalët' e-vërteta të Perëndisë.

<sup>10</sup> Edhe rashë përpara këmbëvet t'ati që t'i falem; edhe **ay** më thotë, Vështro, semos bënç **këtë; sepse** unë jam bashkëpunëtori yt edhe i vëllëzërvet të tu që kanë dëshmimn' e Jisujt; **po** fal-i-u Perëndisë; sepse dëshmimi i Jisujt është fryma e profitësë.

<sup>11</sup> Edhe pashë qiellinë të-hapurë, edhe ja një kal' i-bardhë, edhe ay që rrinte mb'atë quhej Besëtar edhe i-Vërtetë, edhe me drejtëri gjykon e lufton. <sup>12</sup> Edhe syt' e ati **ishinë** posi flakë zjarri, edhe mbi kryet t'ati **kishte** shumë kurorë; edhe kishte një emër të-shkruarë, të-cilinë asndonjë s'e di veç ay. <sup>13</sup> Edhe ishte veshurë me

një rrobë ngjyerë ndë gjak; edhe emër' i ati quhetë **Fjala e Perëndisë**.<sup>14</sup> Edhe ushtëritë që ishinë ndë qiellit i vininë prapa hipurë mbi kuaj të-bardhë, e veshurë me vishnje të-bardhë edhe me të-pastrëtë.<sup>15</sup> Edhe prej gojës' s'ati dilte një shpat' e-prehëtë, që t'u bjerë kombevet me atë; edhe ay "dot'i kullošnjë me shkop të-hekurtë;" edhe ay shkel tirën' e verës' së zëmërimt edhe të zëmëratës' së Perëndisë Gjithëpushtetës.<sup>16</sup> Edhe mbi rrobët e mbi kofshët të ti ka të-shkruarë emërinë, **Mbret i mbretërvet edhe Zot i zotërvet**.

<sup>17</sup> Edhe pashë një ëngjëll që rrinte ndë djellët; edhe thërriti me zë të-math, dyke thënë gjithë shpesvet që fluturonjënë ndë mest të qiellit, ejani edhe mblidhuni ndë darkët të Perëndisë të-math,<sup>18</sup> Që të hani mishra mbretërsh, e mishra kryemijësve, e mishra të-fortësh, e mishra kuajsh edhe t'atyreve që kanë ndënjurë mbi ata, edhe mishra të të-gjithëve, të-lirëve e shërbëtorëve, edhe të-vegjëlve e të-mëdhenjve.

<sup>19</sup> Edhe pashë bishënë edhe mbretërit' e dheut, edhe ushtërit' e atyreve mbledhurë, që të bëninë luftë me atë që rrinte mbi kalët, edhe me ushtërin' e ati.<sup>20</sup> Edhe uzu bisha, edhe bashkë me atë profiti gënjeshtar, ay që bëri shënjatë përpara asaj, me të-cilatë kobjo ata që muarnë të-gërvishturit' e bishësë, edhe ata që i ufalné ikonës' s'asaj; të-gjallë uhothnë që të dy ndë lëqert të zjarrit që digjetë me sqfur.<sup>21</sup> Edhe të-tjerët' uvrinë me shpatën' e ati që rrinte mbi kalët, e-cila dilte prej gojës' s'ati; edhe gjithë shpest' unginjë nga mishrat' e atyreve.

## Krye 20

<sup>1</sup> Edhe pashë një ëngjëll dyke sbriturë nga qielli, i-cili kishte hapësin' e pafundjesë, edhe një vark të-math ndë dorët të tij.<sup>2</sup> Edhe zuri draguanë, gjarpërin' e-moçim, i-cili është Djalli edhe Satanaj; edhe e lidhi atë një mijë vjet.<sup>3</sup> Edhe e hodhi ndë pafundjet, edhe e mbylli, edhe vuri vulë sipër' ati, që të mos kobonjë më kombetë, gjersa të mbaronenë të një mijë vjettë; edhe paskëtaj duhetë të sgjidhetë për pak kohë.

<sup>4</sup> Edhe pashë frone; edhe ndenjënë mbi ata, edhe gjyq udha ndër ata; edhe pashë shpirtërat' e atyreve që ishinë therurë për dëshmimin' e Jisujt, edhe për fjalën' e Perëndisë, edhe të-cilëtë nuk' i ufalné bishësë, as ikonës' s'asaj; edhe nukë muarnë të gërvishturitë mbi ballët të tyre edhe mbi dorët të tyre; edhe rruan' e mbretëruanë bashkë me Kristinë ata të një mijë vjettë.<sup>5</sup> Edhe të vdekurit' e-tjerë nuk' ungjallnë, gjersa të mbushenë të një mijë vjettë; këta është të-ngjallurit' e-parë.<sup>6</sup> I-lumur' edhe shënjt është' ay që ka pjesë ndë të-ngjallurit të-parë; mbi këta vdekj' e-dytë s'ka pushtet, po dotë jenë priftër të Perëndisë, edhe dotë mbretëronjënë bashkë me atë një mijë vjet.

<sup>7</sup> Edhe kur të mbaronenë të një mijë vjettë, dotë sgjidhetë Satanaj nga burgu i ti.<sup>8</sup> Edhe dotë dalë të kobonjë kombetë që gjëndenë mbë të katër anët' e dheut, Gogun' e Magogunë, që t'i mbledhë ata për luftë, numër i të-cilëvet është porsirër' e detit.<sup>9</sup> Edhe hipnë mbë të-gjerët' e dheut, edhe qerthëlluanë ushtërin' e shënjtorëvet, edhe qytetin' e-dashurë; edhe sbriti zjarr prej qiellit nga Perëndia, edhe i hëngri.<sup>10</sup> Edhe djalli që kobonte ata, uhoth ndë lëqert të zjarrit e të sqfurit; ku ishte bisha edhe profiti gënjeshtar; edhe dotë mundonenë dit' e natë, ndë jetët të jetëvet.

<sup>11</sup> Edhe pashë një fron të-bardhë e të-math, edhe atë që rrinte mb'atë, prej faqes' së të-cilit iku dheu edhe qielli; edhe nuk' u gjëntë për ata.<sup>12</sup> Edhe pashë të-vdekuritë, të-vegjël' e të-mëdhenj, rrininë përpara Perëndisë, edhe vivliat' uhapnë; edhe uhap një vivli tjetërë, e-cila është' e jetësë; edhe ugjykuanë të-vdekuritë nga ato që ishinë shkruarë ndë vivliat, pas punëravet të tyre.<sup>13</sup> Edhe deti dha të-vdekuritë që ishinë nd'atë, edhe mortja edhe hadhi dhanë të-vdekuritë që ishinë ndër ata; edhe ugjykuanë gjithësicili pas punëravet të tyre.<sup>14</sup> Edhe mortja

edhe hadhi uhothnë ndë lëqert të zjarrit; këjo është vdekj' e-dytë. <sup>15</sup> Edhe ay që s'ugjënt shkruarë ndë vivlit të jetësë, uhoth ndë lëqert të zjarrit.

## Krye 21

<sup>1</sup> Edhe pashë një qiell të-ri edhe një dhe të-ri; sepse qielli i-parë edhe dheu i-parë shkoj; edhe deti nuk' është më. <sup>2</sup> Edhe (unë Joani) pashë qytetin' e-shënjtëuarë, Jerusolimën' e-re, dyke sbriturë prej qiellit nga Perëndia, q' ishte bërë gati posi nuse e-stolisurë për burrin' e saj. <sup>3</sup> Edhe dëgjoja një zë të-math nga qielli që thoshte, Ja tenda e Perëndisë bashkë me njerëzitë, edhe dotë rrijë bashkë me ata, edhe ata dotë jenë llauzi i ati, edhe Perëndia vetë dotë jetë bashkë me ata Perëndi i atyreve. <sup>4</sup> Edhe (Perëndia) dotë fshijë çdo lot nga syt' e atyreve, edhe vdekja nukë dotë jetë më; as vajë, as të-bërtiturë, as të-dhëmburë nukë dotë ketë më; sepse të-paratë shkuanë.

<sup>5</sup> Edhe tha ay që kishte ndënjurë mbi front, Ja të-gjitha tek i bënj të-ra. Edhe më thotë, Shkruaj; sepse këto fjalë janë të-vërteta edhe të-besuara. <sup>6</sup> Edhe më tha, Umbarua; unë jam Allfa edhe Omega, të-nisurit' edhe të-mbaruarëtë. Unë dot' i ap dhurëti ati që ka et nga burimi i ujit të jetësë. <sup>7</sup> Ay që munt dotë trashëgonjë të-gjitha, edhe dot' i jem Perëndi, edhe ay dotë më jetë bir. <sup>8</sup> Edhe frikacarët' e të-pabesët' e të-ndyrët' e vrasësit' e kurvarët' e magjistarët' e idhullatrët' e gjithë gënjeshtarëtë **dotë kenë** pjesën' e tyre ndë lëqert që digjetë me zjarr e me sqfuri; këjo është vdekj' e-dytë.

<sup>9</sup> Edhe erdhi tek unë një nga të shtatë ëngjëjtë që kishinë të shtatë botilatë mbushurë me të shtatë plagët' e-pastajmë, edhe foli bashkë me mua, dyke thënë, Eja, dotë të dëftenj tyj nusenë, gruan' e Qëngjit. <sup>10</sup> Edhe më shpuri me frymë ndë një mal të-math e të-lartë, edhe më dëfteu qytetin' (e-math), Jerusolimën' e-shënjtëuarë, dyke sbriturë prej qiellit nga Perëndia, <sup>11</sup> Që kishte lavdin' e Perëndisë; edhe të-ndriturit' e asaj shëmbëllente me gur fort të-çëmuarë, posi me gur jaspidhe që shkëlqente si krystall. <sup>12</sup> Edhe kishte një mur të-math e të-lartë; kishte edhe dy-mbë-dhjetë ëngjëj, edhe emëra të-shkruarë përsipër, të-cilëtë janë **emërat'** e të dy-mbë-dhjetë faravet të bijvet të Israilit. <sup>13</sup> Nga ana që lint djelli, tri porta; nga an' e borësë, tri porta; nga an' e mesditësë, tri porta; nga an' e perëndimit, tri porta. <sup>14</sup> Edhe muri i qytetit kishte dy-mbë-dhjetë themele, edhe nd'ata **ishin'** emërat' e të dy-mbë-dhjetë apostojvet të Qëngjit.

<sup>15</sup> Edhe ay që fliste bashkë me mua kishte një kallam t'artë, që të matte qytetin' edhe portat' e ati edhe murin' e ati. <sup>16</sup> Edhe qyteti ishte me katër çipa, edhe ishte sa i-gjatë, kaqë edhe i-gjerë; edhe mati qyelinë me kallamnë, gjer mbë dy-mbë-dhjetë mijë stadhe; të-gjatët' e të-gjerët' e të-lartët' e ati janë si-një-një. <sup>17</sup> Edhe mati murin' e ati, një qint e dyzet e katër kut, pas masës' së njeriut, do-me-thënë, të ëngjëllit. <sup>18</sup> Edhe ndërtesa e murit t'ati ishte jaspidhë; edhe qyteti ar i-kulluarë që shëmbëllente me qelq të-kulluarë, <sup>19</sup> Edhe themelet' e murit të qytetit **ishinë** stolisurë me çdo farë gurësh të-çëmuarë; themel' i-parë **ishte** aspidhë; i-dyti, sapfir; i-treti, halqidhon; i-katërti, smaragdh; <sup>20</sup> i-pesëti, sardhonik; i-gjashtëti, sardhi; i-shtatti, gur ari; i-tetti, viryl; i-nëntti, topaz; i-dhjetti, krysopras; i-një-mbë-dhjetti, jaqinth; i-dy-mbë-dhjetti, ame-thyst. <sup>21</sup> Edhe të dy-mbë-dhjetë portat' ishinë dy-mbë-dhjetë margaritarë, gjithësicila portë ishte prej një margaritari; edhe udh' e qytetit **ishte** ar' i-kulluarë, posi qelq i-ndëpërdukshim.

<sup>22</sup> Edhe tempull nukë pashë nd'atë; sepse tempull' i ati është Zoti, Perëndia Gjithëpushtetës, edhe Qëngji. <sup>23</sup> Edhe qyteti s'ka nevojë prej djelli, as prej hëne, që të ndritnjënë nd'atë; sepse lavdia e Perëndisë e ndriti atë, edhe kandilej' e asaj është Qëngji. <sup>24</sup> Edhe kombet' (e të shpëtuarëvet) dot' ecënjënë ndë dritët t'ati; edhe mbretërit' e dheut bjenë lavdin' e nderin' e tyre mb'atë. <sup>25</sup> Edhe portat' e ati



nukë dotë mbyllenë ditë-në; sepse natë nukë dotë ketë atje. <sup>26</sup> Edhe dotë bjenë lavdin' edhe nderin' e kombevet mb'atë. <sup>27</sup> Edhe nukë dotë hynjë nd'atë asndonjë **gjë** që pëgër e bje ndyrësi, e gënjeshtë; po vetëm' ata që janë shkruarë ndë vivlit të jetës' së Qëngjit.

## Krye 22

<sup>1</sup> Edhe më dëfteu një lumë (të kulluarë) me ujë të jetësë, të-shkëlqyerë posi krystali, që dilte prej fronit të Perëndisë edhe të Qëngjit. <sup>2</sup> Ndë mest të udhës' **së qytetit**, edhe mbë kët' anë e mb' at' anë të lumit, ishte drur' i jetësë që ep dy-mbë-dhjetë pemë, dyke bërë mbë çdo muaj pemën' e ti; edhe fletët' e drurit **janë** për shërim të kombevet. <sup>3</sup> Edhe asndonjë mallëkim nukë dotë ketë më; edhe fronti i Perëndisë edhe i Qëngjit dotë jetë nd'atë; edhe shërbëtorët' e ati dot'a adhuronjë atë. <sup>4</sup> Edhe dotë shohënë faqen' e ati, edhe emëri i ati dotë jetë mbi ballërat t'atyre. <sup>5</sup> Edhe natë nukë dotë ketë atje; edhe s'kanë nevojë prej kandileje e prej drite djelli, sepse Zoti, Perëndia, i ndriti ata; edhe dotë mbretëronjë ndë jetët të jetëvet.

<sup>6</sup> Edhe më tha, Këto fjalë **janë** të-besuara edhe të-vërteta; Edhe Zoti, Perëndia i profitërvet të-shënjtëruarë, dërgoj ëngjëllin' e tij, që t'u dëftenjë shërbëtorëvet të ti sa duhetë të bënenë për-së-çpejti. <sup>7</sup> -Ja tek vinj çpejt; lum ay që ruan fjalët' e profitis' së kësaj vivlie.

<sup>8</sup> Edhe unë Joani jam ay që pashë e dëgjova këto; edhe kur dëgjova edhe pashë, rashë të falem përpara këmbëvet t'ëngjëllit që më dëftente këto. <sup>9</sup> Edhe **ay** më thotë, Vështro semos **bënjç këtë**; sepse jam bashkëshërbëtori yt, edhe i vëllezërvet të tu profitër, edhe i atyreve që ruanjë fjalët' e kësaj vivlie; **po** fal-i-u Perëndisë.

<sup>10</sup> Edhe më thotë, Mos vuloç fjalët' e profitis' së kësaj vivlie; sepse koha është afërë. <sup>11</sup> Ay që bën paudhëri, letë bënjë paudhëri edhe më; edhe ay që është i-shgërryerë, letë shgërryhet' **edhe** më; edhe i-drejti letë bënet' i-drejtë edhe më; edhe i-shënjtëruari letë shënjtëronet' edhe më. <sup>12</sup> Edhe ja tek vinj çpejt; edhe paga ime ësh-të bashkë me mua, që t'j'a paguanj gjithësililit sikundrë dotë jetë pun' e ati. <sup>13</sup> Unë jam Alfa e Omega, të-nisurit' edhe të-mbaruarëtë, i-pari edhe i-pastajmi.

<sup>14</sup> Lum ata që bënjënë porosit' e ati, që të kenë pushtet mbë drurin' e jetësë, edhe me anë të portavet të hynjë ndë qytet. <sup>15</sup> Edhe jashtë janë qënt' e magjistarët' e kurvarët' e vrasësit' e idhullatrëtë, edhe kushdo që do e bën gënjeshtërenë. <sup>16</sup> Unë Jisuj e dërgova ëngjëllinë t'im që të dëshmonjë ndër ju për këto ndëpër kishët; unë jam rrënja edhe fara e Dhavidhit, ylli i-ndriçim edhe i mëngjesit.

<sup>17</sup> Edhe Fryma edhe nuseja thonë, Eja; edhe ay që dëgjon, letë thotë, Eja; edhe ay që ka et, letë vinjë; edhe ay që do, letë marrë dhurëti ujët' e jetësë.

<sup>18</sup> (Sepse) ap dëshmim mbë gjithësilinë që dëgjon fjalët' e profitis' së kësaj vivlie. Ndë shtoftë ndonjë mbë këto, Perëndia dot' i shtonjë ati plagëtë **që janë** shkruarë ndë këtë vivli. <sup>19</sup> Edhe ndë heqtë ndonjë **njeri** nga fjalët e vivlis' së kësaj profitie, Perëndia dotë heqnjë pjesën' e ati nga vivlia e jetësë, edhe nga qyteti i-shënjtëruarë, edhe nga ato që janë shkruarë ndë këtë vivli.

<sup>20</sup> Ay që dëshmon për këto thotë, Po vinj çpejt, Amin, po eja, o Zoti Jisu.

<sup>21</sup> Hiri i Zotit t'ënë Jisu Krisht **qoftë** bashkë me ju të-gjithë. Amin.